

هو العليم

برنامه زمان بندی اولین سلسله همایش های بین المللی گفت و گوهای فرهنگی بین ایران و چین

第一届伊中文化学术交流系列会议日程

27 و 28 مهرماه 1400 – 19th & 20th Oct 2021



برگزار کنندگان همایش: گروه زبان و ادبیات چینی دانشگاه شهید بهشتی، مرکز ایرانشناسی دانشگاه مطالعات خارجی شی ان.

会议主办单位: Shahid Beheshti 大学中文系、西安外国语大学伊朗研究中心。

دبیران علمی همایش: جناب آقای دکتر خاتمی، جناب آقای دکتر امام.

会议科学秘书: Khatami 教授、Emam 教授。

دبیر اجرایی همایش: جناب آقای دکتر فرهاد جوانبخت.

会议执行秘书: Javanbakht 教授。

مجری همایش: سرکار خانم دکتر تهمین بازدار.

会议主持人: Bazdar Tahmineh 博士。

سه شنبه، 27 مهرماه 1400 – 19th Oct 2021

ساعت 9:00 – 12:15

مراسم افتتاحیه و سخنرانی 大会开幕及致辞

زمان (德黑兰)	سخنران	عنوان سخنرانی	发言题目、报告题目
9:00-9:15	مراسم افتتاحیه		开幕式
9:15-9:30	آقای دکتر نصیری	سخنرانی آقای دکتر نصیری ریاست محترم دانشگاه شهید بهشتی	Shahid Beheshti 大学 Nasiri 校长致欢迎辞
9:30-9:45	آقای دکتر خاتمی	سخنرانی آقای دکتر خاتمی رییس دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه شهید بهشتی	Shahid Beheshti 大学人文 学院 Khatami 院长致欢迎 辞

سخنرانی آقای دکتر امام عضو هیئت علمی دانشگاه زبان های خارجی شی ان 西安外国语大学 Emam 教授	آقای دکتر امام	10:00 - 9:45
سخنرانی آقای دکتر اسماعیل پور عضو هیئت علمی گروه زبانشناسی (فرهنگ و زبان های باستانی) دانشگاه شهید بهشتی Esmailpour 教授 Shahid Beheshti 大学语言 学系	آقای دکتر اسماعیل پور	10:15 - 10:00
سخنرانی پروفیسور جی کی یونگ رییس مرکز ایرانشناسی دانشگاه جنوب غرب 西南大学 冀开运教授 伊朗沙赫与中国天子政治含 义比较 مقایسه دو مفهوم سیاسی شاه در ایران و امپراطور در چین	آقای دکتر جی کی یون	10:30 - 10:15
سخنرانی آقای دکتر خضری استاد گروه تاریخ و تمدن ملل اسلامی دانشگاه تهران 德黑兰大学 Khezri 教授	آقای دکتر خضری	10:45 - 10:30
استراحت 休息		11:00 - 10:45
سخنرانی پروفیسور جین لیانگ شیانگ پژوهشگر مرکز مطالعات مسائل بین المللی شانگهای 上海国际问题研究院 金良祥 教授 China- Iran interactions and Iran nuclear issue	آقای دکتر جین لیانگ شیانگ	11:15 - 11:00
سخنرانی آقای دکتر رضایی عضو هیئت علمی گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه قم 库姆大学波斯语文学系 Rezayi 教授 گسترش آیین مانی در چین	آقای دکتر رضایی	11:30 - 11:15
سخنرانی آقای دکتر بذرافشان عضو هیئت علمی گروه زبان چینی دانشگاه تهران 德黑兰大学中文系 Bazrafshan 教授	آقای دکتر بذرافشان	11:45 - 11:30
سخنرانی آقای دکتر آریان عضو هیئت علمی گروه زبان چینی دانشگاه اصفهان 伊斯法罕大学中文系 Aryan 教授	آقای دکتر آریان	12:00 - 11:45
سخنرانی آقای دکتر سابقی عضو انجمن دوستی ایران و چین	آقای دکتر سابقی	12:15 - 12:00

中国伊朗友好协会会员 Sabeghi 博士 ایرانشناسی در چین معاصر و ایرانشناسان چینی		
---	--	--

سه شنبه، ساعت 14:00 – 17:00

پنل تاریخ، الهیات و ادیان 分论坛会：历史、神学与宗教

发言题目、报告题目 عنوان سخنرانی	发言人、报告人 سخنران	时间 زمان (德黑兰)
伊朗人的外交谋略值得他 国借鉴 ارزش وام گیری سایر کشورها از استراتژی دیپلماتیک ایرانیان	آقای دکتر جاثو گوانگ چنگ مدیر مرکز ایرانشناسی دانشگاه مطالعات خارجی شی ان 赵光成教授 西安外国语大学 东方语言文 化学院 伊朗研究中心	14:00 - 14:20
گسترش آیین زرتشتی در چین باستان از قرن ششم تا نهم میلادی	آقای دکتر اسماعیل پور Esmailpour 教授 Shahid Beheshti 大学语言 学系	14:20 - 14:40
نقش ابریشم در روابط بازرگانی ایران و چین	آقای دکتر پناهی Panahi 教授 Gilan 大学 历史协会主任	14:40 - 15:00
سخنرانی آقای دکتر وفایی رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در چین 伊朗驻华大使馆文化参赞 Vafayi 博士	آقای دکتر وفایی	15:00 - 15:20
استراحت 休息		15:20 - 15:40
Za, firaniya (Saffroni) Caravanserai; A symbol of Iran and China trade in medieval times	آقای دکتر احمدوند، خانم مینا مؤذنی Ahmadvand, Moazzeni Mina Ahmadvand 教授 Shahid Beheshti 大学 神学和宗教学 系	15:40 - 16:00
لایه های هویتی ایران در ارتباط با چین	آقای دکتر جوانبخت Javanbakht 教授 Shahid Beheshti 大学中文系 系主任	16:00 - 16:20
تصویر چین در متون ادبی-مذهبی کردی و تاثیر شاهنامه	آقای محمدرضا زاده صفری، سجاد احمدیان Zadesafari Mohamadreza, Ahmadian Sajad	16:20 - 16:40
مخمس تبادلگانی، شاهدی قدسی در چین	آقای جواد بشری	16:40 - 17:00

	Bashari Javad	
--	---------------	--

چهارشنبه ، 28 مهرماه 1400 – 20th Oct 2021

ساعت 9:30-12:30

پنل زبان و ادبیات 语言文学 分论坛会:

发言题目、报告题目	سخنران	发言人、报告人	(德黑兰) 时间	زمان
تأثير تفاوت های توسعه معاصر چین و ایران بر درک متقابل دو کشور 中国伊朗当代发展差异对两国互相认知的影响	پروفیسور فن خونگ د	范鸿达教授 中东研究所	9:50 – 9:30	
حافظ شاعر ایرانی و ادبیات جهان	پروفیسور جانگ خوا	张华教授 北京语言大学 比较文学研究所	10:10 – 9:50	
波斯文献对中国伊斯兰汉文译著的影响——基于文本的分析	پروفیسور سونگ جی وی	孙智伟博士 中央民族大学 哲学博士	10:30 – 10:10	
اشعار فردوسی در شکل دادن شخصیت معنوی و ملی ایران	خانم دکتر یو گوئی لی	于桂丽副教授 北京外国语大学波斯语系	10:50 – 10:30	
استراحت			11:10 – 10:50	休息
بررسی مقایسه ای دیدار شمس و مولوی با داستان بويا و جونگزیچی بر اساس نظریه کهن الگوهای یونگ 鲁米和莎姆斯与伯牙和钟子期相见故事的比较研究——基于荣格原型理论	خانم دکتر تهمینیه بازدار	Bazdar Tahmineh 博士 Shahid Beheshti 大学中文系，北京外国语大学应用语言学（对外汉语教学）专业博士	11:30 – 11:10	
بازتاب انگاره‌های چینی در متون منشور فارسی صوفیانه	خانم معصومه هادی، آقای محمدرضا زاده صفری	Hadi Masoumeh, Zadehsafari Mohamadreza	11:50 – 11:30	
فراز و فرود زبان فارسی در پهنه حکومتی سرزمین چین	خانم نرگس صالح نژاد	Salehnejad Narges	12:10 – 11:50	
بررسی پدیده "چینگیلیش" از منظر زبان‌شناسی اجتماعی	خانم محدثه پهلوان	Pahlavan Mohadeseh	12:30 – 12:10	

چهارشنبه، ساعت 14:00 – 17:15

پنل فرهنگ و ارتباطات 文化与交际 分论坛会:

发言题目、报告题目	سخنران	发言人、报告人	(德黑兰) 时间	زمان
-----------	--------	---------	----------	------

ایران‌شناسی در چین: از واقعیت محور تا ایدئولوژیک محور	آقای دکتر خانی Khani 博士 文化和伊斯兰指导组织	14:00 - 14:15
دوران کرونا؛ فرصتی برای بازیابی مبادلات فرهنگی ایران و چین	آقای دکتر نادى Nadi 博士 中国伊朗友好协会会员	14:15 - 14:30
Cheginizadeh 教授 Allame Tabatabayi 大学中国 学中心主任	آقای دکتر چگینی زاده	14:30 - 14:45
نقدی بر ایران‌شناسی چینی و جای خالی گفتمان شرقی- شرقی	آقای دکتر وفایی Vafayi 教授	14:45 - 15:05
مسیر جاده ابریشم جدید	آقای دکتر جوانبخت Javanbakht 教授	15:05 - 15:25
استراحت 休息		15:25 - 15:40
عملکرد ژئوپلیتیکی زمینه تمدنی راه دریایی ابریشم در روابط ایران و چین	آقای محمدرضا شهیدی پاک Shahidipak Mohamadreza	15:40 - 16:00
سنجش میزان تأثیرگذاری مؤلفه‌های فرهنگ راهبردی بر روابط ایران و چین در حوزه غرب آسیا	آقای مهرداد عله پور، وحید قربانی Ellepour Mehrdad, Ghorbani Vahid	16:00 - 16:20
اهمیت احیای جاده ابریشم	آقای رضا ابراهیمی، فاضل خداپرست سویری Ebrahimi Reza, Khodaparast Seviri Fazel	16:20 - 16:40
نقش وسایل ارتباطی حمل و نقل در شکل گیری و رونق جاده ابریشم	آقای سعید بختیاری Bakhtiari Saead	16:40 - 17:00
سخنرانی اختتامیه 闭幕式致辞	آقای دکتر جوانبخت Javanbakht 教授	17:00 - 17:15